



KANPEZU_{ko} udala

Boletín informativo municipal · Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

El albergue muestra una capacidad para 60 plazas

Acabada la reforma exterior del edificio se perfila el diseño interior para las tres plantas

Desde finales de marzo es visible el resultado de la primera fase de las obras en el edificio destinado a albergue municipal. Tras la inspección de los servicios técnicos y la retirada de andamiaje se da por concluida la rehabilitación exterior del edificio que ha realizado la empresa Etxejaun XXI. Después de tres meses, han quedado renovadas, la cubierta, la fachada y la carpintería exterior para cada una de las tres plantas y el semi-sótano en los que se divide el edificio. La envolvente exterior térmica instalada se basa en el sistema Sate, aislante + mortero, que también da el acabado a tres tonos de color verde, haciendo un guiño al medio ambiente de la zona.

La obra para de momento pero no la planificación técnica interior, el próximo objetivo constructivo. El arquitecto Javier Lizaso tiene listo el proyecto básico de accesibilidad y disposición de espacios, y antes de que se redacte el proyecto de ejecución, los detalles se discutirán en un grupo de trabajo vecinal exclusivo para este tema. Entretanto es preciso además conformar el plan financiero para acondicionar el interior. El presupuesto municipal consigna este año 360.000 euros y de nuevo, al igual que ya se hizo para la primera fase, conseguir ayudas de Desarrollo Rural, Equipamientos Juveniles de Gobierno Vasco y EVE es el fin de las solicitudes que ya está cursando el Ayuntamiento. A falta de concretar este plan, el estu-



dio básico ya adelanta una capacidad máxima del edificio para 60 alberguistas. Las dos alas de la planta baja se destinan a cocina, comedor, un bar y zona de estar, además de aseos y zona de office. Entre las plantas primera y segunda se disponen seis espacios-dormitorios

para camas o literas, cuya distribución final será una de las partes a detallar en el proyecto de ejecución. En la parte trasera se ubicará el ascensor y la salida de emergencias. El sótano donde irá la caldera de biomasa ocupará 90 de los 623 m² de superficie total.

Irisgarritasuna eta espazio antolamenduak proiektuan

🔗 Irisgarritasuna:

Atzekaldean, igogailua eta eskaile-
ra-nukleo bat daude. Suteetako irteera
bikoitz gisa balio duen gunea. Aurrekal-
dean, eta lur-mailan, sarbide-arrapala bat
aurrekusten da eraikineko ezkerreko aldetik
bere sarrera nagusira. Kota horretan,
solairua zabaltzen da hiru metroko terraza
bati esker. Kanpokaldean, lorategia eta
bizikletak gordetzeko gunea egokitu dira.

🔗 Solairuen antolamendua

-Beheko solairua: Hegal batean, sukaldea

eta jantokia egongo dira. Bestean, tabe-
na eta aterpekideak egoteko tokia egongo
dira. Horrez gain, komunak (1 egokitua) eta
sukaldondo-eremua.

-Lehen solairua: Ohatze-zerbitzua duten
lau logela -bat egokitua-

-Bigarren solairua: 16-18 pertsonentzako
bi logela.

-Erdisotoa (90m²). Galdara-gela, klimatiza-
gailua, garbitegia eta biltegiak.

🔗 Beste datu batzuk

-Eraikitako azalera: 623 m²; hau da, solairu
bakoitzeko 170 m² eta erdisotoak 90 m².

-Sistema energetikoa: Eraikin guztirako
biomasa galdara.

La edil Asun Quintana es nombrada nueva directora Agricultura de Diputación

Asun Quintana, concejala por el grupo municipal EAJ-PNV, es la nueva directora foral de Agricultura tras su nombramiento por el consejo de gobierno del 14 de marzo. Quintana sustituye a Alfredo Sáez del Castillo que abandona el cargo por motivos profesionales. Formada como ingeniera técnica en Explotaciones Agropecuarias, Quintana ha desempeñado distintos cargos técnicos dentro del sector y desde 2008 ha ocupado la gerencia de la cooperativa La Trufa de Alava.

Publicadas las bases de ayudas de cultura y euskera

La convocatoria de ayudas 2017 para Cultura, Deportes y Euskera se publicó el viernes 24 de marzo en el BOTHA y hay 30 días naturales para presentar los proyectos y solicitudes. Este año se han consignado 6.000 euros para Cultura, 4.500 a Deportes y 3.200 a subvencionar cursos y actividades de Euskera. En esa misma fecha aparecen publicadas además las bases reguladoras de las ayudas a las Juntas Administrativas para financiar gastos generales y en concepto de fiestas, este año.



Ibernalok etapa berria hasi du

Martxoaren 3an, Ibernalok etapa berriari ekin zion instalazioak beste behin ireki ondoren; izan ere, Udalak deitutako lehiaketaren esleiidunak, Ekoopazo enpresak, kudeatuko ditu Ibernalo Jatetxea eta Landetxea aurrerantzean. Duela tarte bat udalerriko bizilagunak diren bost gazte gasteiztarrek eratutako kooperatiba bat da Ekoopazo. Jarduera jatetxean zabalik dago asteburu-ordutegian (ostiraletan, 14:00etan; larunbatetan, 9:00-24:00; eta igandeetan, 9:00-23:00). Oraingoan, eskaintzak barne hartzen ditu: gosariak, hamaiketakoak, bazkarietan hiru menu ezberdinak, eta razioak bai bazkaltzeko bai afaltzeko.

Era berean, plater begetarianoak eskatzeko aukera dago. Landetxeko 8 gela bikoitzak eta ondoko aretoak ere martxan daude. Lehenengo asteotan, kudeatzaileek okupazio handia atzeman dute aurreko etapako ohiko bezeroei esker; madrildarrak, katalaniarrak eta Euskal Herrikoak, besteak beste.

Hasiera oso positiboa izan da, nahiz eta erdizka hasi diren. Ekoopazok Ibernalon landuko duen markaren osagaiak dira; batetik, bertako produktuekin prestatutako menuak, eta, bestetik, zonaldea astintzeko kultura eta turismo eskaintza.

Ibernalo Jatetxea eta Landetxea ha iniciado ya una nueva etapa de la mano de la cooperativa Ekoopazo, compuesta por cinco jóvenes. Los primeros pasos en la gestión se marcan por un servicio de fin de semana en el restaurante, con menús y raciones, mientras que la casa rural ha arrancado con buenas ocupaciones antes del primer ciclo vacacional. Producto local y ecológico en los menús y 'mover' la zona con oferta cultural son algunas señas de identidad en esta nueva andadura.



Desmantelada la barrera que limitaba por horas el acceso este al centro

Desde la última semana de febrero está desmantelada por completo la barrera e indicadores viales de la misma, que limitaban el acceso este al casco urbano a la altura de la entrada al edificio de Primaria. Esta regulación por barrera, activada a instancias de la Guardia Civil por motivos de seguridad en la zona de Cuartel, se ha mantenido por espacio más de diez años. Durante este tiempo, Ayuntamiento, juntas administrativas del municipio y la Junta Económica del centro escolar han solicitado su retirada en varias ocasiones. Finalmente se ha producido el desmantelamiento, del que se informó en el último pleno, aunque que el Ayuntamiento no ha recibido comunicación oficial.

La actuación de Pirritx, Porrotx eta Marimotots es el acto cultural que más público congrega en un recinto cerrado

Los payasos están presentes desde hace 16 años de la mano de XVII. Mendea Elkarte

El espectáculo de marzo registró 700 tickets vendidos y la hostelería notó la afluencia

Los meses de febrero o -como este año- marzo tienen una fecha reservada para la actuación de Pirritx, Porrotx eta Marimotots, un fijo en el calendario cultural de Kanpezu desde hace 16 años consecutivos. Este espectáculo es hoy por hoy la actividad cultural que más público concentra en un recinto cerrado del municipio y casi también entre las cerca de 50 totales desplegadas en el cartel anual.

La última representación, el domingo 12 de marzo, tuvo lugar en el frontón municipal con una asistencia de 700 personas. Tal número de tickets suponen la media de los últimos años pero también un tope por el aforo de la cancha. XXV. Mendea Kultur Elkarte, organizadora de la actividad, debió colgar una vez más el cartel de *No hay billetes*, lo que da una idea del tirón de los payasos entre el público familiar.

Como en todas sus actuaciones, Pirritx, Porrotx eta Martimotots hicieron sacar sonrisas y emociones a txikis, amas y aitas, además de fotografías para el recuerdo. Esta vez poniendo en escena



Ttipi-ttapa Korrika. "Korrikako kilometro bakoitzean lekukoa pasatzen dugu euskaldunok eskurik esku, maitasunez. Lekukoa airean dabil (...). Eman, hartu, jaso, pasa... aurrera... Badaramagu euskara etorkizunera!", es el mensaje de la obra, adelantando ya el propio de la próxima edición de la carrera, que pasará por Kanpezu.

Entre bambalinas, tres hechos a destacar. El esfuerzo de una entidad cultural local que sigue haciendo posible año a año la autofinanciación del evento. Un acto que repercute en el turismo y hostelería local -lleno el Araba Camper y completos los restaurantes- y el trabajo en auzolan, fundamental para la logística del espectáculo.

Emakumeen eguna, Kanpezun

Indarra, ausardia, itxaropena, solidaritatea, ahalegina, pertseberantsia edo kemena. Hauek badira aurtengo Emakumeen Nazioarteko Eguneko (Udalak eguneko adierazpena onartu zuen) kartelaren zenbait kontzeptu. Emakume errefuxiatuekin lotutako hitzak beste batzuei ere egotzi dakizkieke, tartean, gure udalerrikoei; jai eta aldarrikapen eguna ospatzeko elkartu zirenak, beste behin ere.

Aurreko martxoaren 8an, 45 emakumeek erantzun zuten La Mujer Campezana elkarteak egin zuen deiari, eta Iturrienean "ahizpatasun" bazkaria egin zuten. Ohiko abestiek eta zozketek ez zuten huts egin. Arratsaldean, herritar ugari parte hartu zuten plazako elkarretaratzean. Aurten nabarmendu behar da egun horren harira egindako kartel lehiaketan 10 lan aurkeztu zirela. Jon Ander Elorza Lopezen kartel irabazlea kartel argidunean eta udal web-orrian zabaldu da.



Kanpezu celebró el Día Internacional de las Mujeres con la tradicional comida de hermandad, en Iturrienea Jatetxea -con una asistencia de 45 mujeres- y la concentración reivindicativa en la plaza. El Ayuntamiento aprobó la declaración de este Día, con el lema "Mujeres refugiadas plantando cara al mundo-Emakume errefuxiatuak munduari aurre eginez".



Orbisonik, Aulas Tercera Edad y visitas guiadas

Una charla y la excursión final son los dos últimos actos de las Aulas de Tercera Edad 2017 en Kanpezu. El jueves 30 de marzo a las 17 h Teatro Pánico Escénico ofrece el monólogo *Risoterapia 2*. La salida cultural es el 4 de abril y los destinos son Loyola, museo ferrocarril (Azpeitia) y Zumaia.

Por otra parte, ya está en marcha el programa de las rutas guiadas por Mendialdea organizadas por la Cuadrilla y dirigidas por Natouring S. L, que en abril tiene dos itinerarios por el municipio. Con salida a las 10 h desde Antñoana, el viernes 14 de abril, se hace la Vuelta al Soila, y el domingo 16 la Vasconavarro- Aguake.

Abril es el mes del Orbisonik y este año el cartel marca el sábado 22 a las 24 horas como fecha y hora de inicio del festival de música. En esta edición, actuarán los grupos Tinko, Ahuntzape y DJ Loro.



Liburutegian "Igo, Gozatu, Oparitu" kanpaina

Bigarren urtez jarraian, udal liburutegian *Igo, Gozatu, Oparitu* kanpaina egiten ari da euskaraz irakurtzera bultzatzeko. Liburutegiko liburu bat euskaraz irakurtzean, trukean, %35 deskontua duen oparitzeke bat jasoko da. Kanpaina abian da martxoaren 20tik maiatzaren. Apirilaren 21ean irakurketa maratoi programatuko da Liburuaren Egunaren harira (hilak 23).



Korrika badator!!!

Llega a Kanpezu la 20ª edición de Korrika, uno de los acontecimientos del año que hará salir a la carretera a euskaltzales de todo el municipio. Será en la madrugada del viernes 31 de marzo y ya está todo dispuesto para participar en los 8 kilómetros desde la muga en Genevilla hasta la de Zúñiga. Repasamos el itinerario y las entidades portadoras del lekuko. Kanpezun ere euskararen alde!



Kanpezu udalerriko ibilbidea mugatik mugara

Bigarren egunean (martxoaren 31ean) 20. Korrika gure udalerritik igaroko da 8 kilometroz, Uxanuriko mugatik Zuñigako mugara. Hauek dira petoen zenbakiak, kokagunea, lekukoaren eramalea eta aurreikusitako ordua:

-Peto 149. Uxanuriko azken pabiloian Lamingorriek eta Bertso Eskolak hartuko dute lekukoa (05.42 h).

-Peto 150. 1000 m Sororako sarreran, egurrezko hesi batean, Kanpezuko Zerbitzuen txanda izango da (05.48 h)

-Peto 151. Muga igaro ondoren, zubi

bateko pibote berdea da Kanpezuko EAJ-PNVren marka (05.54 h).

-Peto 152. A-126 errepideko Kanpezuko sarreran, udalerraren kartelean lekukoa Administrazio Batzarrei eta Kanpezuko Udalari pasako da (06.01 h).

-Peto 153. Korrika S. Pikaza Plazara helduko da, eta Kanpezuko Ikastolako guraso elkarteak lasterka hasiko da (06.07 h).

-Peto 154. La Bergilla urbanizazioan, Kanpezuko Elkarrekin, loar Dantza Taldeak, Ezker Abertzaleak (Presoek) eta Gazte Asanbladak eramango dute lekukoa (06.14 h).

-Peto 155. Orbisoko bidegurutzean, Kaixo Kanpezuren km mugaraino, 06.20 h.

400 retoños para la zona industrial en el Día del Arbol

Un centenar de vecinas y vecinos participaron el 19 de marzo en la tradicional plantación del Día del Arbol. Este año la zona de reforestación ha sido los alrededores del industrialdea, donde han quedado soterradas cerca de 400 plantas de distintas especies, cerezo, pomal, arce, cedro, romero y lavanda, entre ellas. Una jornada de sol en la que no faltó el almuerzo y el buen ambiente.

